



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 31.5.2018
COM(2018) 391 final

ANNEXES 1 to 3

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann le

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

maidir leis an gClár Tacaíochta um Athchóiriú a bhunú

{SEC(2018) 280 final} - {SWD(2018) 310 final} - {SWD(2018) 311 final}

IARSCRÍBHINN I

Áireamh na ranníocaíochta uasta airgeadais in aghaidh an Bhallstáit

Leagtar amach san iarscríbhinn seo an mhodheolaíocht d'áireamh na ranníocaíochta uasta airgeadais atá ar fáil do gach Ballstát faoin ionstraim um thacaíocht airgeadais, dá dtagraítear in Airteagal 9, agus an ranníocaíocht uasta airgeadais atá ar fáil do gach Ballstát faoi chomhpháirt na tacaíochta airgeadais den ionstraim tacaíochta um chóineasú, dá dtagraítear in Airteagal 26.

An uirlis athchóiriúcháin

Sainmhínítear an ranníocaíocht uasta airgeadais a dhéanann Ballstát faoin uirlis athchóiriúcháin mar seo a leanas:

$$\alpha_i \times FS$$

más rud é:

go gciallaíonn FS (tacaíocht airgeadais) an t-imchlúdach airgeadais atá ar fáil faoin uirlis athchóiriúcháin dá dtagraítear in Airteagal 7(2)(a); agus

go sainítear eochair leithdháilte an Bhallstáit i , α_i mar seo a leanas:

$$\alpha_i = \frac{pop_i}{pop_{EU}}$$

pop_i = an daonra iomlán i dtír i ,

pop_{EU} = an daonra iomlán sna Ballstáit AE-27.

Tar éis an fhoirmle sin a chur i bhfeidhm, is iad seo a leanas sciar agus méid na ranníocaíochta uasta airgeadais faoin uirlis athchóiriúcháin a bheadh ar fáil do gach Ballstát ag gach céim agus glao den phróiseas leithdháilte a ndéantar cur síos air in Airteagal 10:

	Cion mar % den iomlán	Milliún (EUR)
BE	2.55	281
BG	1.58	174
CZ	2.37	261
DK	1.30	143
DE	18.58	2,044
EE	0.29	32
IE	1.07	118
EL	2.38	262
ES	10.42	1,146
FR	15.09	1,660
HR	0.92	101
IT	13.53	1,489
CY	0.19	21
LV	0.43	47
LT	0.62	68
LU	0.14	15
HU	2.18	240
MT	0.10	11
NL	3.85	423
AT	1.98	218
PL	8.59	945
PT	2.30	253
RO	4.33	477
SI	0.46	51
SK	1.22	134
FI	1.24	136
SE	2.28	251
Iomlán	100.00	11,000

Comhpháirt na tacaíochta airgeadais faoin tsaoráid chóineasúcháin

Cinnfear an ranníocaíocht uasta airgeadais faoi chomhpháirt na tacaíochta airgeadais den tsaoráid chóineasúcháin, dá dtagraítear in Airteagal 26, leis an gcóimheas idir eochair leithdháilte gach Ballstáit ionchasaigh ar leith de limistéar an euro faoin uirlis athchóiriúcháin agus iomlán eochracha leithdháilte na mBallstát ionchasach go léir de limistéar an euro faoin uirlis athchóiriúcháin, eadhon:

Is ionann an ranníocaíocht uasta airgeadais faoin gcomhpháirt tacaíochta airgeadais den tsaoráid chóineasúcháin do Bhallstát i agus:

$$\beta_i \times CF$$

sa chás gurb ionann CF (comhpháirt na tacaíochta airgeadais den tsaoráid chóineasúcháin) agus an imchlúdach airgeadais atá ar fáil faoin gcomhpháirt tacaíochta airgeadais den tsaoráid chóineasúcháin dá dtagraítear in Airteagal 7(2)(c)(i);

agus

$$\beta_i = \frac{\alpha_i}{\alpha_{BG} + \alpha_{CZ} + \alpha_{HR} + \alpha_{HU} + \alpha_{PL} + \alpha_{RO} + \alpha_{SE}}$$

Is é atá de thoradh air sin an sciar agus an méid seo a leanas i leith na ranníocaíochta uasta airgeadais faoin gcomhpháirt tacaíochta airgeadais den tsaoráid chóineasúcháin:

	Share as % of total	Million (EUR)
BG	7.09	71
CZ	10.66	107
HR	4.13	41
HU	9.80	98
PL	38.59	386
RO	19.47	195
SE	10.26	103
Total	100.00	1,000

Aguisín: coigeartú comhréireach na ranníocaíochta airgeadais (Airteagal 10(5))

Leagtar amach san aguisín seo an modh chun an ranníocaíocht airgeadais arna leithdháileadh do Bhallstáit a chinneadh sa chás nach leor fuilleach an mhéid den imchlúdach foriomlán, a bhíonn ar fáil faoi ghlaio arna eagrú tar éis dheireadh an chéad fiche mí, chun na ranníocaíochtaí airgeadais le Ballstáit a chlúdach, tar éis dóibh togra a thíolacadh faoi ghlaio éigin (bíodh sé faoi uirlis athchóiriúcháin nó faoin gcomhpháirt tacaíochta airgeadais den tsaoaráid chóineasúcháin).

Is amhlaidh sa chás sin go ríomhtar an ranníocaíocht airgeadais a leithdháiltear ar Bhallstát i mar seo a leanas:

$$FC_i \times \gamma$$

sa chás gurb ionann FC_i agus an leithdháileadh airgeadais ar Bhallstát i arna chinneadh ar bhonn na gcritéir dá datgraítear in Airteagal 12 (2) agus a shainítear mar:

$$FC_i = (\alpha_i \times FS), \text{ or } \frac{\alpha_i \times FS}{2}, \text{ or } (\beta_i \times CF), \text{ or } \frac{\beta_i \times CF}{2}$$

agus gurb ionann γ agus an fachtóir coigeartaithe, arna shainiú mar:

$$\gamma = \frac{\text{Fuilleach an chlúdaigh airgeadais atá ar fáil}}{\sum_i FC_i}$$

sa chás go dtagraíonn i do Bhallstáit ar bith a thíolaic togra le haghaidh an ghlaio.

Beidh an ranníocaíocht airgeadais FC_i comhfhreagrach dó seo a leanas:

- $(\alpha_i \times FS)$ nuair a chinntear de réir measúnú ar thogra athchóirithe an Bhallstáit faoin uirlis athchóiriúcháin go gcomhlíonann sé go hiomlán na critéir a leagtar amach in Airteagal 11(7), agus go bhfaigheann sé dá réir sin an ranníocaíocht uasta airgeadais;
- $\frac{\alpha_i \times FS}{2}$ nuair a chinntear de réir measúnú ar thogra athchóirithe an Bhallstáit faoin uirlis athchóiriúcháin go gcomhlíonann sé go sásúil na critéir a leagtar amach in Airteagal 11(7), agus go bhfaigheann sé dá réir sin leath na ranníocaíochta uasta airgeadais;
- $(\beta_i \times CF)$ nuair a chinntear de réir measúnú ar thogra athchóirithe an Bhallstáit faoin gcomhpháirt tacaíochta airgeadais den tsaoaráid chóineasúcháin go gcomhlíonann sé go hiomlán na critéir a leagtar amach in Airteagal 11(7) agus Airteagal 27(3), agus go bhfaigheann sé dá réir sin an ranníocaíocht uasta airgeadais; nó
- $\frac{\beta_i \times CF}{2}$ nuair a chinntear de réir measúnú ar thogra athchóirithe an Bhallstáit faoin gcomhpháirt tacaíochta airgeadais den tsaoaráid chóineasúcháin go gcomhlíonann sé go sásúil na critéir a leagtar amach in Airteagal 11(7) agus Airteagal 27(3), agus go bhfaigheann sé dá réir sin leath na ranníocaíochta uasta airgeadais.

IARSCRÍBHINN II

Treoirlinthe measúnaithe

1. Raon feidhme

Is é is cuspóir leis na treoirlinthe measúnaithe seo fónamh in éineacht leis an Rialachán seo mar bhunús don Choimisiún chun measúnú a dhéanamh - ar bhealach trédhearcach agus cóir - ar na tograí le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin arna gcur ar aghaidh ag na Ballstáit, agus chun an ranníocaíocht airgeadais a chinneadh i gcomhréir leis na cuspóirí agus le haon cheanglais ábhartha eile a leagtar síos sa Rialachán seo, nuair a bhítear ag cur na huirlise athchóiriúcháin agus na comhpháirte tacaíochta airgeadais den tsaoráid chóineasúcháin chun feidhme. Is suntasach gurb ionann na treoirlinthe seo agus an bunús d'fheidhmiú na gcritéir measúnaithe agus do chinneadh na ranníocaíochta airgeadais dá dtagraítear, in Airteagal 11(7) agus in Airteagal 12(2), agus in Airteagal 28 faoi seach.

Níl na treoirlinthe infheidhmithe i leith na hionstraime tacaíochta teicniúla ná i leith na comhpháirte tacaíochta teicniúla den tsaoráid chóineasúcháin dá réir. Dá bhrí sin, is amhlaidh nach bhfuil feidhm leo maidir le mheasúnú ar iarrataí ar thacaíocht theicniúil dá dtagraítear in Airteagal 19 agus Airteagal 31.

Tá na treoirlinthe measúnaithe ceaptha chun:

- (a) tuilleadh teorach a thabhairt maidir leis an bpróiseas measúnaithe ar na tograí le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin arna dtíolacadh ag na Ballstáit;
- (b) tuilleadh sonraí a thabhairt faoi na critéir mheasúnaithe agus chun foráil a dhéanamh maidir le córas rátála, a bhunófar d'fhonn próiseas cothrom trédhearcach a áirithiú; agus
- (c) sainiú a thabhairt ar an nasc idir an measúnú a dhéanfaidh an Coimisiún faoi na critéir mheasúnaithe agus cinneadh na ranníocaíochta airgeadais atá le leagan amach i gcinneadh an Choimisiúin i ndáil leis na gealltanais athchóiriúcháin roghnaithe.

Is uirlis atá sna treoirlinthe chun measúnú a éascú a dhéanfaidh an Coimisiún ar na tograí le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin arna dtíolacadh ag na Ballstáit, agus lena áirithiú go soláthraítear dreasachtaí airgeadais leis an uirlis athchóiriúcháin agus leis an gcomhpháirt tacaíochta airgeadais den tsaoráid chóineasúcháin chun na hathchóirithe atá ábhartha agus a bhfuil breisluach ard ag baint leo a chur chun feidhme, agus cóir chothrom a áirithiú i measc na mBallstát ag an am céanna.

2. Próiseas

I gcomhréir le hAirteagal 11, ní mór d'aon Bhallstát ar mian leis tacaíocht a fháil faoin uirlis athchóiriúcháin, ní mór dó togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin a chur faoi bhráid an Choimisiúin. Beidh réasúnú agus bunús cuí ag an togra, agus gheofar ann na heilimintí go léir dá dtagraítear in Airteagal 11(3). Chun tograí ardchaighdeán le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin a ullmhú, féadfaidh an Coimisiún piarchomhairleoireacht a eagrú chun go mbeidh ar chumas an Bhallstáit lena mbaineann leas a bhaint as taithí na mBallstát eile, sula dtíolactar an togra féin.

Is é an Coimisiún a dhéanfaidh an próiseas measúnaithe i ndlúthchomhar leis an mBallstát lena mbaineann. Féadfaidh an Coimisiún tuairimí a thabhairt nó faisnéis bhreise a lorg. Soláthróidh an Ballstát lena mbaineann an fhaisnéis bhreise a iarrtar, agus déanfaidh sé athbhreithniú ar an togra, más gá, sula dtíolactar go hoifigiúil é. Tabharfaidh an Coimisiún san

áireamh an fírinne agus na heilimintí arna soláthar ag an mBallstát lena mbaineann, agus aon fhaisnéis ábhartha eile.

I gcomhréir le hAirteagal 12(1), is é an Coimisiún a dhéanfaidh an measúnú agus a ghlacfaidh cinneadh trí bhíthin gníomh cur chun feidhme laistigh de cheithre mhí ó thíolacadh oifigiúil an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin ag an mBallstát lena mbaineann.

Chun críche an mheasúnaithe ar na tograí le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin arna dtíolacadh ag Ballstáit, féadfaidh an Coimisiún cúnamh a fháil ó shaineolaithe.

Go neamhspleách ar an measúnú a dhéanfaidh an Coimisiún, féadfaidh an Coiste um Beartas Eacnamaíoch, a bunaíodh le Cinneadh 2000/604/CE ón gComhairle¹, a thuairim a thabhairt freisin maidir leis na tograí le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin arna dtíolacadh ag na Ballstáit.

Sa chinneadh ón gCoimisiún leagfar amach na gealltanais athchóiriúcháin atá le cur chun feidhme ag an mBallstát, lena n-áireofar na garspriocanna agus na spriocanna. Leagfar síos leis an tréimhse chun na gealltanais athchóiriúcháin a chur chun feidhme, nach faide í ná trí bliana ó ghlacadh an chinnidh sin. Bunófar leis freisin na socruithe mionsonraithe agus an tráthchlár do thuairisciú ag an mBallstát lena mbaineann laistigh de phróiseas an tSeimeastair Eorpaigh, agus na táscairí ábhartha maidir le comhlíonadh na ngarspriocanna agus na spriocanna, agus an mhodúlacht chun rochtain a sholáthar tríd an gCoimisiún ar na sonraí ábhartha bunúsacha. Ar deireadh, i gcomhréir le hAirteagal 12(2), is leis an gcinneadh ón gCoimisiún a chinnfear an ranníocaíocht airgeadais atá le leithdháileadh ar na gealltanais athchóiriúcháin a roghnófar.

3. Critéir mheasúnaithe

I gcomhréir le hAirteagal 11(7), déanfaidh an Coimisiún measúnú ar chineál agus ar thábhacht an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin, agus, chun na críche sin, cuirfidh sé na critéir seo a leanas san áireamh:

- (a) má táthar ag súil de bharr na ngealltanais athchóiriúcháin:
 - (1) go dtabharfar aghaidh éifeachtach ar na dúshláin arna sainaithint i gcomhthéacs an tSeimeastair Eorpaigh, eadhon:
 - sna moltaí tír-shonracha agus i ndoiciméid ábhartha eile an tSeimeastair Eorpaigh arna nglacadh go hoifigiúil ag an gCoimisiún; nó
 - de réir mar is infheidhme, sa Nós Imeachta um Míchothromaíochtaí Maicreacnamaíocha;
 - (2) arb ionann iad agus pacáiste athchóirithe cuimsitheach;
 - (3) go neartóidh siad feidhmíocht agus athléimneacht gheilleagar an Bhallstáit lena mbaineann;
 - (4) go mbeidh tionchar marthanach acu trína gcur chun feidhme, de réir mar is ábhartha trí chumas institiúideach agus riaracháin an Bhallstáit lena mbaineann a neartú;

¹ Cinneadh ón gComhairle an 29 Meán Fómhair 2000 maidir le comhdhéanamh agus reachtanna an Choiste um Beartas Eacnamaíoch (2000/604/CE) (IO L 257, 11.10.2000, lch. 28-31)

agus

- (b) go n-áiritheoidh na socruithe inmheánacha atá beartaithe ag na Ballstáit lena mbaineann go gcuirfear na gealltanais athchóiriúcháin i bhfeidhm go héifeachtach le linn uastréimhse trí bliana, lena n-áirítear na garspriocanna agus na spriocanna atá beartaithe, agus na táscairí gaolmhara.

Mar thoradh ar an bpróiseas measúnaithe tabharfaidh an Coimisiún rátálacha ar na tograí le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin arna dtíolacadh ag na Ballstáit, faoi gach critéar measúnaithe dá dtagraítear in Airteagal 11(7), chun measúnú a dhéanamh ar chineál agus ar thábhacht na dtograí faoin ionstraim um thacaíocht airgeadais agus d'fhonn an leithdháileadh airgeadais a bhunú i gcomhréir le hAirteagal 12(2).

Ar mhaithe leis an tsimplíocht agus leis an éifeachtúlacht, faoi gach critéar, is é raon an chórais rátála A go C, mar a leagtar amach anseo thíos:

3.1 Táthar aq súil go dtabharfar aghaidh éifeachtach leis na gealltanais athchóiriúcháin ar dhúshláin arna sainaithint i gcomhthéacs an tSeimeastair Eorpaigh

Tabharfaidh an Coimisiún na gnéithe seo a leanas san áireamh don mheasúnú faoin gcritéar seo:

Raon feidhme

- tá an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin dírithe ar aghaidh a thabhairt ar dhúshláin arna sainaithint i moltaí tír-shonracha;

nó

- tá an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin dírithe ar aghaidh a thabhairt ar dhúshláin arna sainaithint i ndoiciméid ábhartha eile an tSeimeastair Eorpaigh arna nglacadh go hoifigiúil ag an gCoimisiún;

nó

- tá an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin dírithe ar aghaidh a thabhairt ar dhúshláin arna sainaithint sa Nós Imeachta um Míchothromaíochtaí Maicreacnamaíocha;

agus

- leis na hathchóirithe atá beartaithe sa togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin táthar ag súil go dtabharfar aghaidh go héifeachtach ar na dúshláin arna sainaithint, sa mhéid go mbeifí ag súil, tar éis an t-athchóiriú/na hathchóirithe beartaithe a chur i gcríoch, go mbeadh na dúshláin sin réitithe i gcomhthéacs phróiseas an tSeimeastair Eorpaigh.

Rátáil

A – Chuig méid ard agus le héifeachtúlacht ard

B – Chuig méid meánach agus le héifeachtúlacht mheánach

C – Chuig méid íseal agus le héifeachtúlacht íseal

3.2 Is ionann na gealltanais athchóiriúcháin agus pacáiste athchóirithe cuimsitheach

Tabharfaidh an Coimisiún na gnéithe seo a leanas san áireamh don mheasúnú faoin gcritéar seo:

Raon feidhme

- tá an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin dírithe ar aghaidh a thabhairt ar shraith dúshlán idirghaolmhar atá roimh an mBallstát (clúdach); agus
- tá an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin dírithe ar aghaidh a thabhairt ar dhúshlán atá rithábhachtach d'fheidhmiú an gheilleagair sa Bhallstát (ábharthacht).

Rátáil

- A - Is ard iad an clúdach agus an ábharthacht: tá na gealltanais athchóiriúcháin dírithe ar aghaidh a thabhairt ar roinnt dúshlán a ardaíodh sna moltaí tír-shonracha nó sa Nós Imeachta um Míchothromaíochtaí Maicreacnamaíocha;
- B - Is meánach iad an clúdach agus an ábharthacht: tá na gealltanais athchóiriúcháin dírithe ar aghaidh a thabhairt ar roinnt dúshlán a ardaíodh i ndoiciméid ábhartha eile an tSeimeastair Eorpaigh arna nglacadh go hoifigiúil ag an gCoimisiún;
- C - Is íseal iad an clúdach agus an ábharthacht: ceachtar díobh thuas

3.3 Táthar aq súil go neartóidh gealltanais athchóiriúcháin feidhmíocht agus athléimneacht gheilleagar an Bhallstáit lena mbaineann

Tabharfaidh an Coimisiún na gnéithe seo a leanas san áireamh don mheasúnú faoin gcritéar seo:

Raon feidhme

- tá an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin dírithe ar fheidhmíocht gheilleagar an Bhallstáit a fheabhsú ó thaobh struchtúir de; agus
- tá an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin dírithe ar leochaileacht gheilleagar an Bhallstáit i leith suaití a laghdú; nó
- tá an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin dírithe ar acmhainneacht struchtúir eacnamaíocha agus/nó sóisialta an Bhallstáit chun dul i ngleic le suaití agus chun seasamh ina gcoinne a mhéadú.

Rátáil

- A – Tionchar ionchasach ard maidir le feidhmíocht agus athléimneacht
- A – Tionchar ionchasach meánach maidir le feidhmíocht agus athléimneacht
- A – Tionchar ionchasach íseal maidir le feidhmíocht agus athléimneacht

3.4 Táthar ag súil go mbeidh tionchar marthanach ag cur chun feidhme na n-athchóirithe, de réir mar is ábhartha tríd an gcumas institiúideach agus riaracháin a neartú

Tabharfaidh an Coimisiún na gnéithe seo a leanas san áireamh don mheasúnú faoin gcritéar seo:

Raon feidhme

- táthar ag súil go dtiocfaidh athrú struchtúrach maidir leis an riarachán nó leis na hinstiúidí ábhartha le cur chun feidhme na n-athchóirithe atá beartaithe;

nó

- táthar ag súil go dtiocfaidh athrú struchtúrach ar na beartais ábhartha le cur chun feidhme na n-athchóirithe atá beartaithe;

agus

- is féidir tionchar marthanach a áirithiú le neartú an chumais riaracháin.

Rátáil

A – Chuig méid mór

B – Chuig méid measartha

C – Chuig méid beag

3.5 Leis na socruithe inmheánacha atá beartaithe ag na Ballstáit lena mbaineann táthar ag súil go n-áiritheofar cur chun feidhme éifeachtach na ngealltanais athchóiriúcháin thar uastréimhse trí bliana, lena n-áirítear na garspriocanna agus na spriocanna atá beartaithe, agus na táscairí qaolmhara

Tabharfaidh an Coimisiún na gnéithe seo a leanas san áireamh don mheasúnú faoin gcritéar seo:

Raon feidhme

- sanntar tasc do struchtúr laistigh den Bhallstát chun: (i) na gealltanais athchóiriúcháin a chur chun feidhme; (ii) faireachán a dhéanamh ar dhul chun cinn na ngarspriocanna agus na spriocanna; agus (iii) tuairisciú a fheidhmiú;

agus

- is soiléir agus réalaíoch iad na garspriocanna agus na spriocanna atá beartaithe; agus is ábharthach, inghlactha agus láidir iad na táscairí atá beartaithe;

agus

- is inchreidte iad na socruithe inmheánacha foriomlána, atá beartaithe ag na Ballstáit ó thaobh eagrúcháin de (lena n-áirítear foráil chun leithdháileadh foirne leordhóthanach a áirithiú) maidir le cur chun feidhme na ngealltanais athchóiriúcháin.

Rátáil

A – Socruithe inmheánacha leordhóthanacha do chur chun feidhme éifeachtach

B – Socruithe inmheánacha íosta do chur chun feidhme éifeachtach

B – Socruithe inmheánacha neamhdhóthanacha do chur chun feidhme éifeachtach

4. Cinneadh na ranníocaíochta airgeadais faoin uirlis athchóiriúcháin

I gcomhréir le hAirteagal 12(2), is é an Coimisiún a chinnefidh an ranníocaíocht airgeadais ag cur san áireamh cineál agus tábhacht na n-athchóirithe atá beartaithe ag na Ballstáit lena mbaineann, de réir measúnaithe bunaithe ar na critéir a leagtar amach in Airteagal 11(7). Is chun na críche sin a chuirfidh sé na critéir seo a leanas i bhfeidhm:

- (a) i gcás ina gcomhlíonann an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin arna thíolacadh ag an mBallstát lena mbaineann na critéir a leagtar amach in Airteagal 11(7) ina n-iomláine, measfar go bhfuil na gealltanais athchóiriúcháin “mórchúiseach” agus déanfar an méid iomlán den ranníocaíocht uasta airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 9 a leithdháileadh ar an mBallstát lena mbaineann;
- (b) i gcás ina gcomhlíonann an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin arna thíolacadh ag an mBallstát lena mbaineann na critéir a leagtar amach in Airteagal 11(7) go sásúil, measfar go bhfuil na gealltanais athchóiriúcháin “suntasach” agus déanfar leath den ranníocaíocht uasta airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 9 a leithdháileadh ar an mBallstát lena mbaineann;
- (c) i gcás nach gcomhlíonann an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin arna thíolacadh ag an mBallstát lena mbaineann na critéir a leagtar amach in Airteagal 11(7) go sásúil, ní dhéanfar aon ranníocaíocht airgeadais a leithdháileadh ar an mBallstát lena mbaineann.

Mar thoradh ar an bpróiseas measúnaithe, agus ag cur san áireamh na rátálacha, is amhlaidh a leithdháilfidh an Coimisiún an ranníocaíocht airgeadais ar na Ballstáit sa bhealach seo a leanas:

Gealltanais athchóiriúcháin mhórchúiseacha (comhlíonann an togra na critéir mheasúnaithe ina n-iomláine)

Má áirítear leis an rátáil deiridh scóir:

- ar grád A iad go léir, nó

- ar grád A den chuid is mó seachas grád B iad, agus gan C ar bith,

leithdháilfear an ranníocaíocht uasta airgeadais ar an togra le haghaidh athchóirithe.

Gealltanais athchóiriúcháin shuntasacha (comhlíonann an togra na critéir mheasúnaithe go sásúil)

Má áirítear leis an rátáil deiridh scóir:

- ar grád B den chuid is mó seachas grád A iad, agus gan C ar bith,
- ar grád B iad go léir,

leithdháilfear a leath den ranníocaíocht uasta airgeadais ar an togra le haghaidh athchóirithe.

Gealltanais athchóiriúcháin neamhleora (ní chomhlíonann an togra na critéir mheasúnaithe go sásúil)

Má áirítear leis an rátáil deiridh scóir:

- ina bhfuil grád C amháin ar a laghad,

ní leithdháilfear an ranníocaíocht airgeadais ar an togra le haghaidh athchóirithe.

5. Critéar breise faoin tsaoráid chóineasúcháin

I gcomhréir le hAirteagal 27(3), i gcomhthéacs na saoráide cóineasúcháin, sa bhreis ar na critéir a leagtar amach in Airteagal 11(7), ina mbaineann tábhacht mhór d'ullmhúchán do bhallraíocht sa limistéar euro leis an measúnú ar an tionchar lena bhfuiltear ag súil ar athléimneacht, déanfaidh an Coimisiún measúnú freisin ar ábharthacht na ngealltanais athchóiriúcháin atá beartaithe ag an mBallstát lena mbaineann don ullmhúchán le haghaidh rannpháirtíocht sa limistéar euro.

5.1 Ábharthacht na ngealltanais athchóiriúcháin don rannpháirtíocht sa limistéar euro

Tabharfaidh an Coimisiún na gnéithe seo a leanas san áireamh don mheasúnú faoin gcritéar seo:

Raon feidhme

- tá an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin i gcomhréir le treochlár an Bhallstáit maidir le hullmhúchán a dhéanamh don rannpháirtíocht sa limistéar euro;

agus

- táthar ag súil go gcuideoidh an togra le haghaidh gealltanais athchóiriúcháin le treochlár an Bhallstáit maidir le hullmhúchán a dhéanamh don rannpháirtíocht sa limistéar euro a chur chun feidhme.

Rátáil

A – Ábharthacht ard agus ionchas le ranníocaíocht shubstaintiúil

B – Ábharthacht mheasartha agus ionchas le ranníocaíocht mheánach

C – Ábharthacht íseal agus ionchas le ranníocaíocht theoranta

5.2 Cinneadh na ranníocaíochta airgeadais faoin tsaoráid chóineasúcháin

Is faoin gcomhpháirt tacaíochta airgeadais den tsaoráid chóineasúcháin, i gcomhréir le hAirteagal 26 agus Airteagal 28, a chinnfear an ranníocaíocht airgeadais i gcomhréir leis na critéir chéanna a shonraítear in Airteagal 12(2); agus beidh ranníocaíocht ar leithligh agus sa bhreis i gceist léi, a leithdháilfear ar athchóirithe breise atá tábhachtach don ullmhúchán don rannpháirtíocht sa limistéar euro agus a dhéanann an Ballstát lena mbaineann.

Mar thoradh ar an bpróiseas measúnaithe, agus ag cur san áireamh na rátálacha, is amhlaidh a leithdháilfidh an Coimisiún an ranníocaíocht airgeadais ar na Ballstáit sa bhealach seo a leanas:

Ábharthacht ard don rannpháirtíocht sa limistéar euro

Má áirítear leis an rátáil deiridh scóir faoi na critéir go léir:

- ar grád A iad go léir, nó
 - ar grád A den chuid is mó seachas grád B iad, agus gan C ar bith,
- agus

más grád A iad na scóir faoin gcritéar feidhmíochta agus athléimneachta faoi phointe 3.3 agus faoin gcritéar ábharthachta don rannpháirtíocht sa limistéar euro faoin bpointe 5.1

leithdháilfear an ranníocaíocht uasta airgeadais ar an togra le haghaidh athchóirithe.

Ábharthacht mheánach don rannpháirtíocht sa limistéar euro

Má áirítear leis an rátáil deiridh scóir faoi na critéir go léir:

- ar grád B iad den chuid is mó seachas grád A agus gan grád C ar bith,
- agus

más grád A é an scór faoin gcritéar feidhmíochta agus athléimneachta faoi phointe 3.3 agus
más grád B é an scór faoin gcritéar ábharthachta don rannpháirtíocht sa limistéar euro faoin bpointe 5.1,

leithdháilfear a leath den ranníocaíocht uasta airgeadais don togra le haghaidh athchóirithe.

Ábharthacht íseal don rannpháirtíocht sa limistéar euro

Beag beann ar na scóir eile, má bhronntar B nó C faoin gcritéar feidhmíochta agus athléimneachta faoi phointe 3.3

ní leithdháilfear an ranníocaíocht airgeadais ar an togra le haghaidh athchóirithe.

IARSCRÍBHINN III

Táscairí

Maidir le gnóthú na gcuspóirí dá dtagraítear in Airteagal 4 agus in Airteagal 5, déanfar sin a thomhas ar bhonn na dtáscairí seo a leanas, de réir Ballstáit agus de réir réimse na hidirghabhála.

Bainfear úsáid as na táscairí i gcomhréir leis na sonraí agus leis an bhfaisnéis atá ar fáil, lena n-áirítear sonraí cainníochtúla agus/nó cáilíochtúla.

An uirlis athchóiriúcháin

- **Táscairí aschuir:**
 - (a) líon na ngealltanais athchóiriúcháin a tugadh chun críche;
 - (b) an ranníocaíocht fhoriomlán airgeadais a leithdháileadh ar na gealltanais athchóiriúcháin.
- **Táscairí toraidh:**
 - (c) líon na ngealltanais athchóiriúcháin a tugadh chun críche;

Ionstraim chúnamh theicniúil

- **Táscairí aschuir:**
 - (d) líon na bpleananna comhair agus tacaíochta a tugadh chun críche;
 - (e) líon na ngníomhaíochtaí tacaíochta teicniúla a rinneadh;
 - (f) táirgí insoláthartha a chuir na gníomhaíochtaí tacaíochta teicniúla ar fáil amhail pleananna gníomhaíochta, pleananna oibre, treoirlínte, lámhleabhair agus moltaí;
- **Táscairí toraidh:**
 - (g) torthaí na ngníomhaíochtaí tacaíochta teicniúla a cuireadh ar fáil amhail straitéis a ghlacadh, dlí/gnímh nua a ghlacadh nó ceann a bhí ann cheana a modhnú, nósanna imeachta (nua) agus gníomhaíochtaí a ghlacadh chun feabhas a chur ar chur chun feidhme na n-athchóirithe;

An tsaoráid chóineasúcháin

- don chomhpháirt tacaíochta airgeadais, na táscairí céanna dá dtagraítear i bpointí a) go c);
- don chomhpháirt tacaíochta teicniúla, na táscairí céanna dá dtagraítear i bpointí d) go g);

Tionchar na dtáscairí ar an gClár

- Na cuspóirí a leagtar amach leis na gealltanais athchóiriúcháin, a gnóthaíodh mar gheall, *inter alia*, ar an tacaíocht airgeadais a fuarthas faoi ionstraimí an chlár;
- Na cuspóirí a leagtar amach leis na gealltanais athchóiriúcháin, a gnóthaíodh mar gheall, *inter alia*, ar an tacaíocht airgeadais a fuarthas faoi ionstraimí an chlár;

Déanfaidh an Coimisiún an mheastóireacht ex-post dá dtagraítear in Airteagal 36 freisin chun naisc a bhunú idir an tacaíocht (airgeadais agus theicniúil) ón gclár agus cur chun feidhme na n-athchóirithe struchtúracha sa Bhallstát lena mbaineann d'fhonn iomaíochas, táirgiúlacht, fás, poist agus comhtháthú a fheabhsú.